

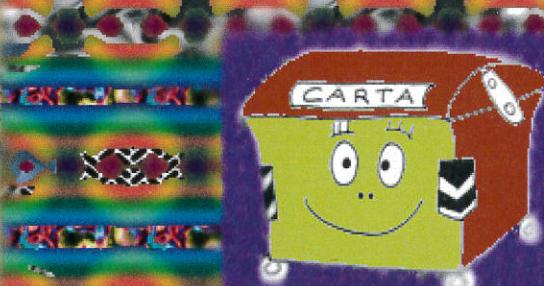
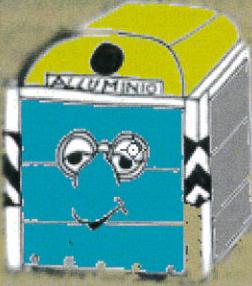
Scuele Secondarie di I° grât "Elvira e Amalia Piccoli"  
di Cividât



# eco



# storijus



## **Classis Primis sez. B e E an scolastic 2010/11**

Classe I sez. B

ABDURAHAMANOVIC HAJRUDIN  
BIASIZZO NIKO  
BURELLO MATTIA  
CUDICIO VITTORIA  
GUERRA NICO  
KOVACEVIC HARIS  
MERENDA RICCARDO  
MONUTTI GAIA  
MOVIA ANDREA  
PETRUSSA GRETA  
PICCARO ALESSANDRO  
PICCARO ARIANNA  
PREDAN SORSHA ROSANNA  
ROIATTI LORENZO  
SANDRINO LUCA  
SINDACO GIULIA  
SNIDARCIG ANDREA  
VICARI MARIA SOLE  
ZAGLIA CRISTINA  
ZANUTTINI FRANCESCA  
ZOMPICCHIATTI ARONNE  
ZORZINI ALESSANDRO

Classe I sez. E

BELTRAMINI BEATRICE  
CAPORALE RICCARDO  
CARETTA SABRINA  
CEDARMAS MARTIN  
DI LENARDO REBECCA  
FADINI GIOVANNI  
FLOREANCIG ANNA  
GIOBBI GABRIELE  
HONSELL SOFIA  
MANGIONE FRANCESCO  
MARGUTTI ENRICO  
MARTARELLO MATTEO  
NOBILE GIANANTONIO  
PIENIZ PATRICK  
POLUZZI LINDA  
SERNA MARIA DANIELA  
TABAKOVIC MILORAD  
TAVAGNUTTI ENRICO  
VERDURO FRANCESCO GIUSEPPE  
WIRZ FABIANO  
ZANCHETTA MELISSA  
ZULIANI ALESSANDRO

Scuele secondarie di prin grât “Elvira e Amalia Piccoli”  
di Cividât

# **Ecostoriutis**

## **4 storis par impararâ a riciclâ**

Inventât e disegnât dai arlêfs des classis primis sez. B e E  
pai fruts de prime e seconde elementâr

Professôrs coordenadôrs Nicoletta Marinig, Andrea Martinis e Tommaso Zamò  
in colaborazion cu la prof. prof. Alessandra Kersevan

Realizât cul contribût de Region Autonome FVG L.R. 3/2002  
e, pal Projet Sentieri, de L. 482/99tal an scolastic 20010/11

# Fantax

Cheste e je la strane storie di Fantax, une piçule butilie di plastiche che e veve dentri narançade cu lis bufulutis. Une dì Fantax le à comprade Matilde la Peste che e voleve puartâle a un picnic sul flum Nadison a Cicigolis. La frutate si divertìs un grum, e mangje un paninut e e bêf, a garganele, la narançade frescje. Cuant che al rive il moment di lâ a cjase, Matilde, che pardabon e jere une peste, e pense di butâ Fantax intes aghis claris dal Nadison.

- No stâ fâluuuuu! - e vose la butilie disperade.

Matilde la peste si ferme un moment, une vore incurioside de vosute che e continue - O starai centenârs di agns par disfâmi, o ruvinarai lis rivis dal bielissim Nadison par un grum di timp! -

Matilde, un pôc stufade e tire sù lis spalis disint: - Uf, simpri la stesse lagne! - e e bute la puare butilie intal flum.

Fantax e vongole su lis aghis verdis e e vai pal so distin, ma soreduòt parcè che lis sôs peraulis no àn rivât a tocjâ il cûr de frute.



Di chê strade e rive a Cividât e si ferme suntune splazute insieme cun altris butiliis e cetancj sacuts di plastiche.

- Ce maliconie, cetantis scovacis! - e pense Fantax, ma di bot ve che si sintin vôs legris di fruts.

- Oh no! A saran i amîs di Matilde, maleducâts come jê! -

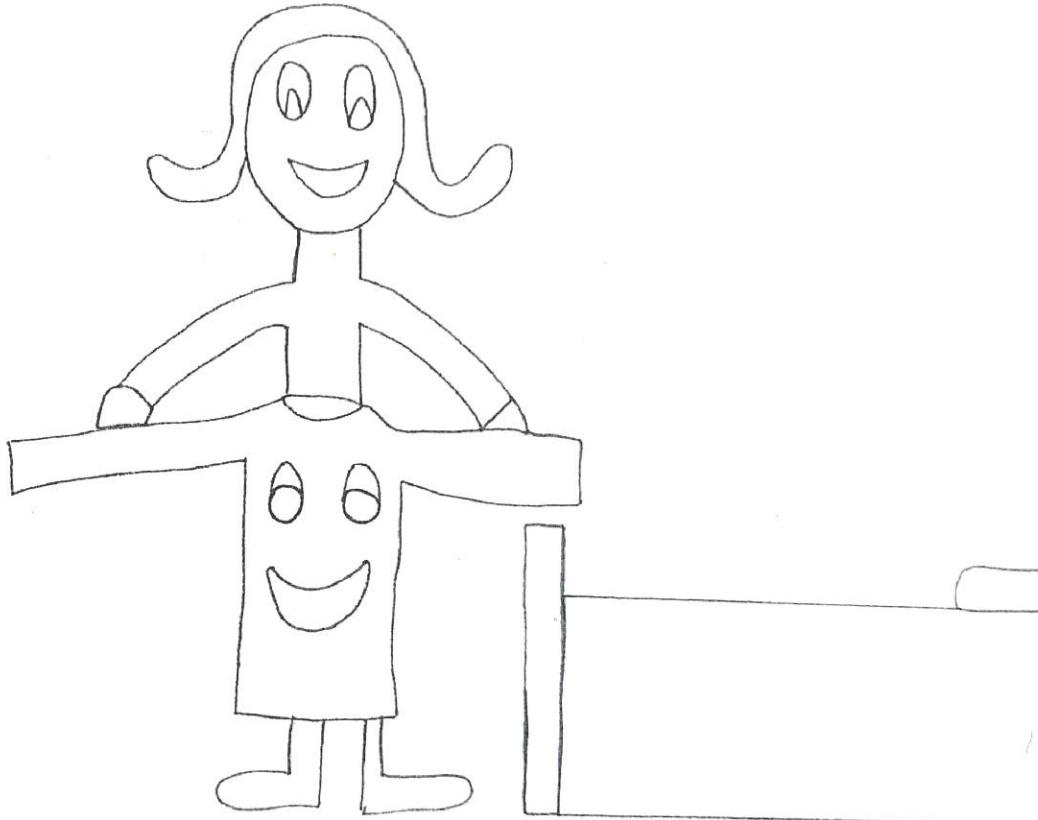
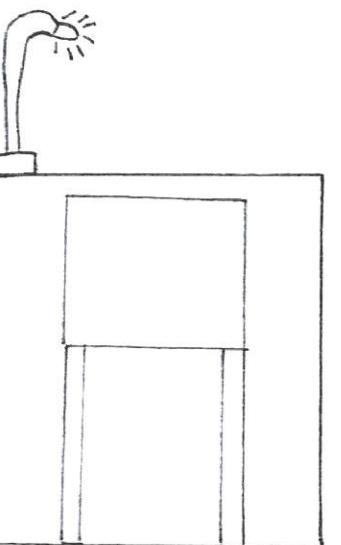
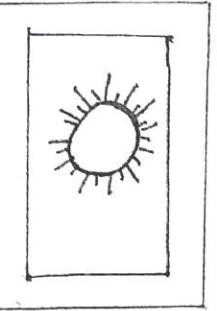
Invezit a son i arlêfs des classis primis de Scuele Medie di Cividât che, cu la lôr insegnante, a àn decidût di netâ un bocon di rive.

I fruts a metin braurôs ducj i refudons di plastiche intal contignidôr just e la dì dopo Fantax, intune cun tantis altris butiliis, le puartin intun super implant di ricicli de plastiche.

Intun lamp, Fantax e je trasformade in grignei pronts par jessi doprâts par fâ "pile" cjalt e fof.

- No pues crodi! O soi deventade une FANTAXTICHE felpe di pile narançon!!! - e esulte Fantax - ma dulà mi puartin cumò? -

Pensait ce robe, Fantax e je regalade propit a... Matilde la peste; alore, a pene che e reste bessole cun jê inte sô cjamare, cuntune vosute sutile, i conte ce che al jere sucedût dopo di chel dopodimisdì cussì scunît. Matilde si vergogne une vore, parcè che altris fruts a àn scugnût rimedeâ ae sô maleducazion. E strenç intor di se la felpe e e cjacare planc - No lu fasarai mai plui.



# Il meracul zâl

Il bambuin di non Marcaco al vîf intune cjase sul arbul e al è pardabon golôs di bananis.

Al è un bambuin pelôs e muscolôs, parcè che si rimpine sui arbui.

Une matine Marcaco, prin di lâ a scuele, si inacuarç di vê finît lis bananis, alore al va li di un pomarûl e i dîs - O volarès une banane!

- Sì, ma e coste doi euros! - dissal il marçadant.

- A son masse bêçs! Ducj ce che o ai!

- Prove tu a fâ cressi un bananâr, nol è migo facil.

Marcaco lu paie e s'int va mugugnant.

A ricreazion, ancjemò inrabiât pai doi euros spindûts, al mangje la banane e al bute la scusse par tiere.

Po dopo e rive la bidele, Maria Concetta Benvenuta dite ancje Cetti, che no si inacuarç de scusse e e fâs un biel svol.

- Ahi, ce pache! Simpri par colpe di Marcaco e des sôs bananis. - E cjape la scusse e cence pensâi le bute intal cassonut de plastiche.

Il prof. Mario Ricicli, grant amant dal ambient, si rint subite cont dal erôr.

- Cetti, ce cumbinistu? - al vose - no tu viodis che tu âs sbaliât cassonut?

- Prof, che al scusi, ma cu la pache che o ai cjapât o soi dute confusionade. Dut par colpe di Marcaco.



Alore il prof Mario Ricicli i cride a Marcaco e al fâs une lezion su cemût che al funziona il ricicli dal umit.

- Lis scussis di banane - al spieghe - come ducj i altris refudons di mangjative, si à di butâlis intal composter parcè che a son biodegradabilis; daspò di un pôc di temp, in graciis di un procès naturâl, dut ce che al è dentri al devente un acolt bonon pes plantis e lis fâs cressi sanis e fuartis.

Cumò o ai capît! - al dîs Marcaco - finalmentri o pues risolvi il gno probleme e vê dutis lis bananis che mi plâs cence païâ.

Pal so complean si fâs regalâ un bananâr e lu met intun grant vâs intal tinel, dongje dal balcon viers il soreli.

Ogni dì lu bagne e lu nudris cul acolt dal composter che al à intal zardin.

Daspò di cualchi mês ve che al comparîs un biel casc di bananis.

Ognì dì Marcaco a 'nt dispiscje une e se puarte a scuele par mirinde, e la scusse?... Le met intun sacut e le puarte indaûr a cjase come se e fos un tesaur.



# Il biciclaç

Bob al è un frutat come tancj altris, ma i siei gjenitôrs no puedin comprâi la biciclete parcè che no àn tancj bêçs.

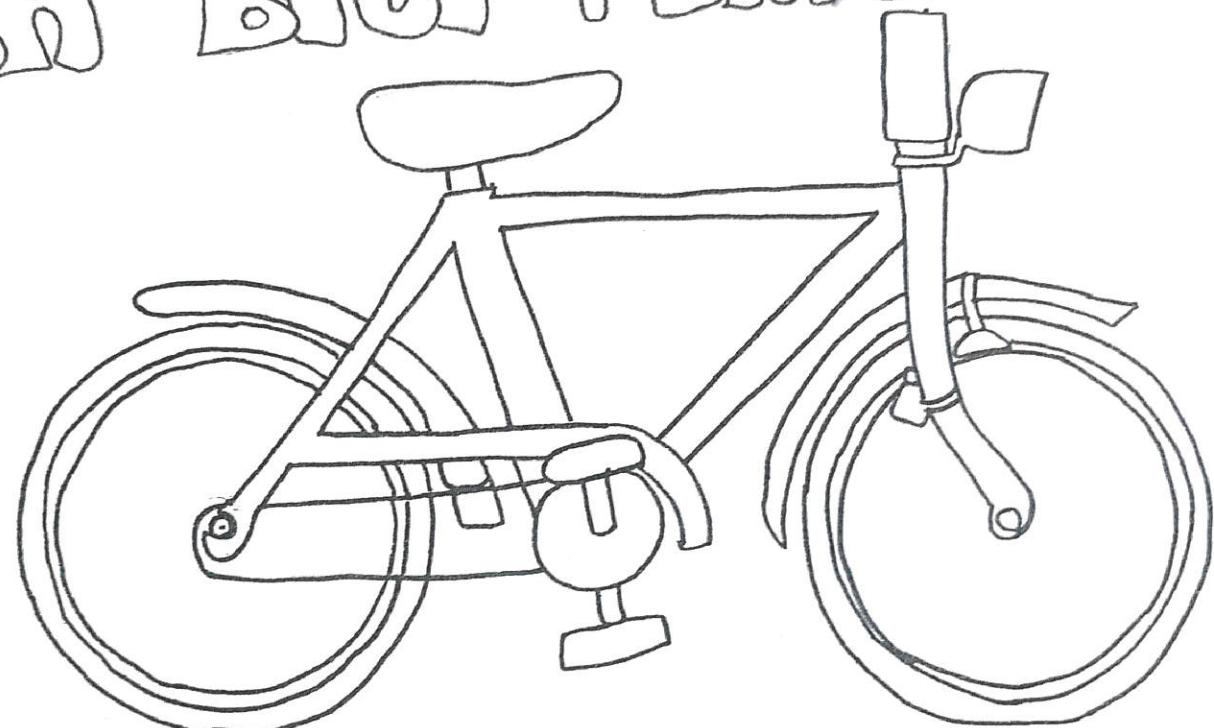
Une dì, intant che al va a scuele, al cjale cun invidie i amîs che a passin come saetis dilunc la piste ciclable.

Nol è just! - al pense Bob - o ài di ciatâ une soluzion!

Bob al è un grant apassionât di ciclisim e une dì intant che si informe sul Zîr di Italie che al steve par rivâ in Friûl, si ferme di un colp e al dîs - Vele li! La bici dai miei insiums! -

Sul giornâl al è un grant manifest cuntune biciclete maraveose, dute rosse e lusinte e sot e je une scrite "La riciclete, la bici perfete", e dongje a un numar di telefon al è un slogan "Claminus al instant e tu varâs la bici dibant"

"LA RICICLETTA -  
LA BICI PERFETTA"



800-50-300

TELEFONA IMMEDIATAMENTE E AVRA'

LA BICI GRATUITAMENTE

Bob al cor e al cjape sù subite il telefon.

I rispuint Jerrykola, il specialist dal alumini riciclât e i dîs che par vê la biciclete in regâl al à di tirâ sù mil latinis e altris ogjets di alumini e puartâ dut inte plaçute ecologjiche comunâl, dentri di une setemane.

Bob al ringrazie, al cjape il calendari e al fâs un plan di azion:

lunis: meti un volantin a scuele invidant ducj a puartâ lis latinis vuedis

martars: fâ un zîr dai bars cu la cariole dal nono e fâsi dâ dutis lis latinis

miercus: recuperâ padielis vecjis de none e dai vicins

joibe: fâ un zîr des pizeriis par fâsi dâ i scubulots dai spelâts

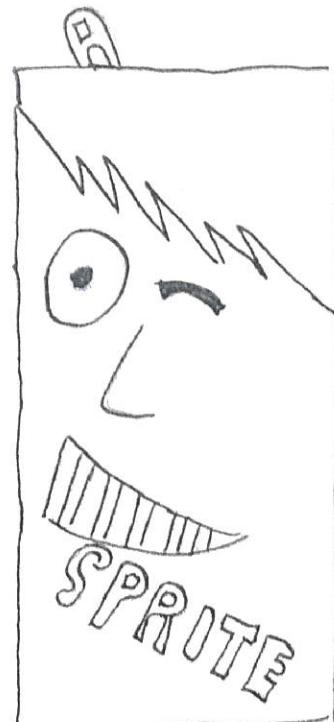
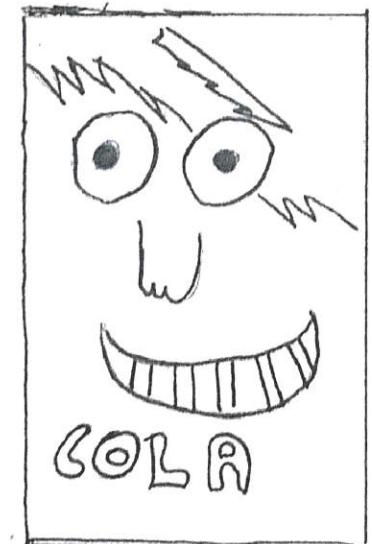
vinars: racuei lis latinis a scuele

sabide: puartâ dut ae plaçute ecologjiche

domenie: FINALMENTRI UN GRANT BIEL ZÎR IN BICI!

## PROGETTO DI RICICLAGGIO

LUN	AMICI
MAR	NONNI
MER	PADELLE
GIO	BARATTOLI
VEN	SCUOLA
SAB	PORTARE TUTTO IN DIS.
DOM	GIRO IN BICI



# Spatule la scjatule

E jere une volte une scjate di non "Spatule la scjatule".

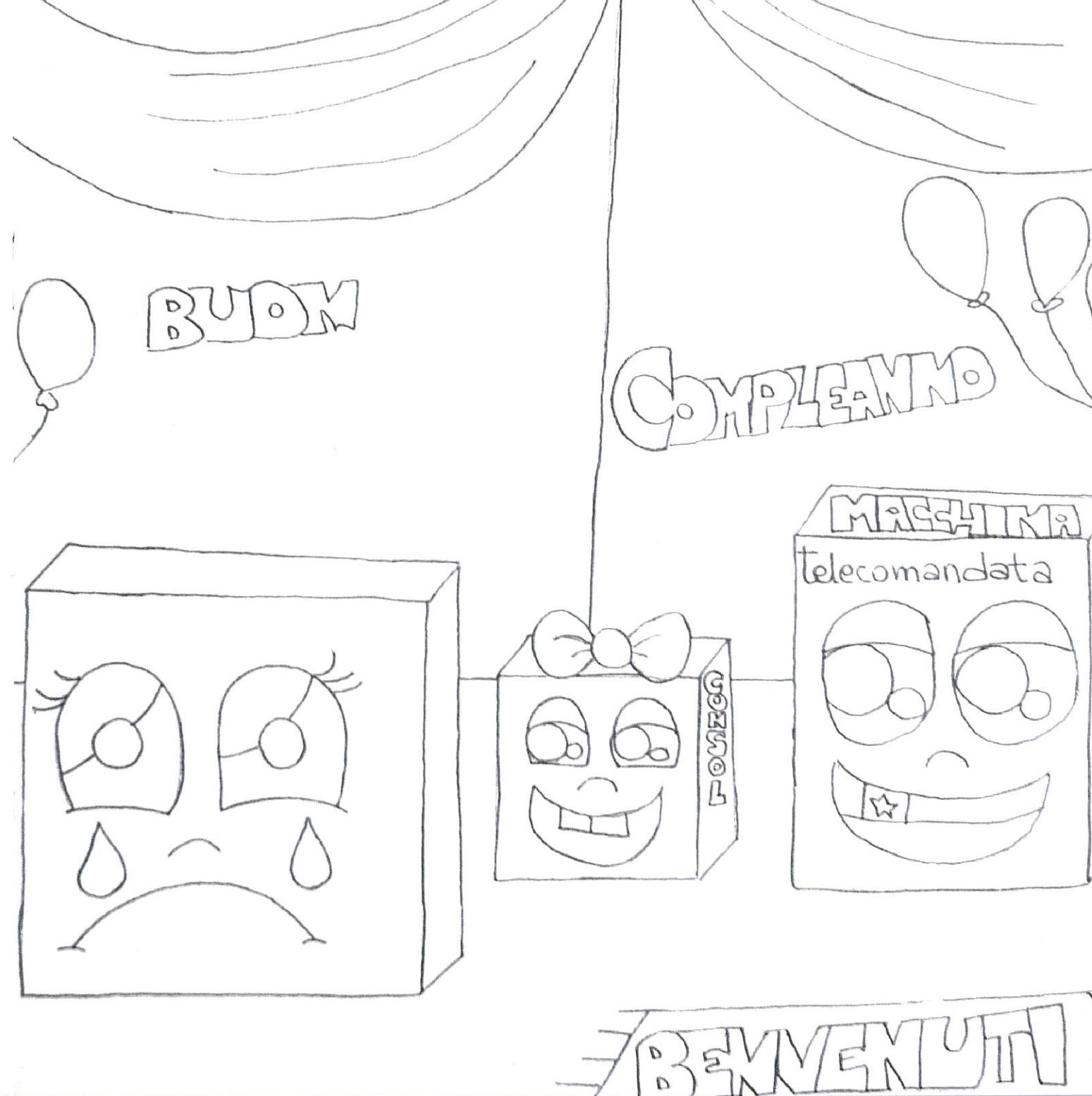
Jê e jere une scjate semplice e brute di carton maron, doprade par traspuartâ i prodots. Pôc dopo che e jere rivade al supermarcjât, e ven metude in bande ma une mame che e veve di fâ une grande spese pal complean di so fi, le cjape par cjariâi dentri i sacuts di patatinis e i dolçuts che e veve comprât.

Spatule, dopo la vierzidure dai numerôs regâi di complean, si cjate insieme cu lis altris scjatis butadis intun cjanton, e le cjapin in zîr.

- Tu tu sês brute, cence colôrs e cence scritis! - e dîs la biele scjate di une machine telecomandade.
- Nô o sin lis scjatis di zûcs fantastics, e tu? - i domande Rocco il scjatul antipatic.

Spatule si vergogne un grum e si sint no masse ben tra dutis chês maraveosis compagnis cussì impuantantis.

Ma a la fin de fieste, dutis lis scjatis a vegnir butadis tes scovacis e a scomencin a vaiuçâ e lamentâsi.



- Puare me! Jo che o soi la scjate de console plui famose di cumò, butade culì intal mieç de strade! - si lamente une di chê.

- Ce brute fin, cui se spietave - e vai la scjate di un telefonut.

Dome Spatule no si piert di anim e e rive a cunvinci Rocco il scjatul - O vin di rivâ li dal cassonut de cjarte, e je la uniche vie di salvece par nô!

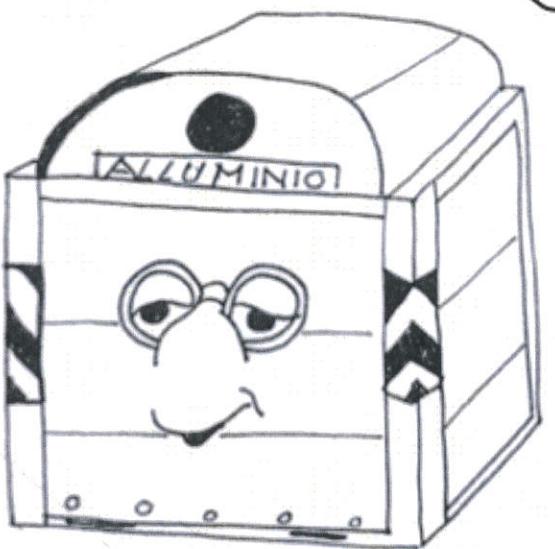
- O ai sintût che se tu vâs alì ti riciclin, ti dan une gnove vite - al rispuint Rocco. Alore a seguissin lis istruzions di Spatule, che intai magazens des fabrichis e veve fat un grum di esperience, e lis scjatis a scomencin a movisi par atirâ la attenzion di un frut.

- Dut chest carton nol à di jessi doprât mäl - al pense il frut - lu metarai tal cassonut pal ricicli, li lu disfaran intun laip, lu netaran des scritis e daspò a 'nt fasaran altre cjarte.

Dutis lis scjatis a scomencin un viaç emozionant e, dopo di un pôcs di mês, Spatule, Rocco e chei altris amîs si cjatin di gnûf insieme suntune scansie di une librerie. A son deventâts libruts titolâts "Ecostoriutis" propit come chel che tu sêss a lei cumò.

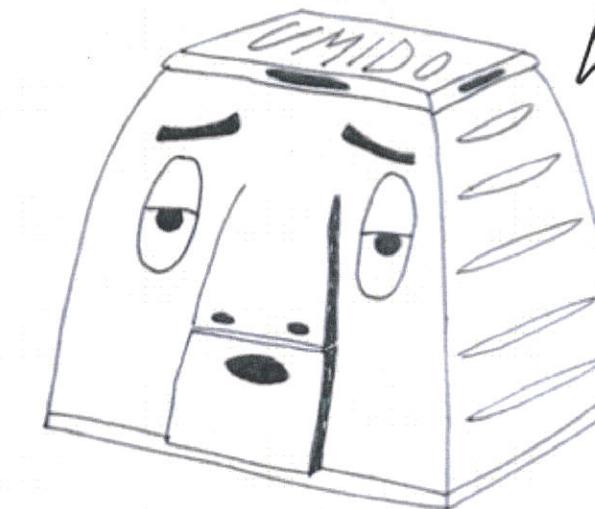
O sperìn che la lettura di chest librut us fasi deventâ ducj esperts "RICICLA-DÔRS"!





**PIAZZOLA ECOLOGICA**  
È UN'AREA RECINTATA E  
SORVEGLIATA ATTREZZATA PER LA  
RACCOLTA DIFFERENZIATA DEI  
RIFIUTI

**BIODEGRADABILE**  
SI DICE DI TUTTE LE COSE CHE  
POSSONO ESSERE RICICLATE DALLA  
NATURA



**COMPOSTER O COMPOSTIERA**  
È UN CONTENITORE DI PLASTICA O DI  
LEGNO CHE SERVE A TRASFORMARE I  
RIFIUTI "UMIDI" (BUCCE, FOGLIE, AVANZI  
DI CIBO, ECC.) IN CONCIME NATURALE

**RICICLAGGIO DEI RIFIUTI**  
SERVE A RECUPERARE I MATERIALI  
DI SCARTO PER RIUTILIZZARLI  
INVECE CHE BUTTARLI VIA

